

## DIALEKTICKÉ ČLENENIE SPIŠSKÝCH NÁREČÍ

Podľa národnostnej mapy Spiša<sup>1</sup> celý Spiš sa rozpadá vo dve viac-menej dialekicky i geograficky samostatné oblasti. Severnú polovicu Spiša reprezentuje nárečie horalské, ktoré je na juhu ohraničené Tatrami, nemeckým ostrovom kežmarským a Levočskými horami. Na juh od tohto územia rozkladá sa iná nárečová oblasť, ktorú doteraz volali najmä Poliaci „slovenskou“.<sup>2</sup> Nárečie horalské zasluhuje si osobitného štúdia a osobitnej pozornosti i spracovania. Preto tu o nárečí horalskom hovoríf nebudem. Ide mi tu len o južnú časť Spiša, ktorú na západe ohraničuje rozvodie spišsko-liptovské, na severe Tatry, kežmarský nemecký ostrov, Levočské hory, na východe Branisko, Kojšovská hoľa a na juhu hrebene Nízkych Tatier a Slovenského rudoohoria. Toto územie tvorí i akýsi geografický celok a so stránky dialektologickej je veľmi dôležité pre dobré pochopenie vzťahov medzi strednou a východnou oblasťou slovenského jazyka.

Tú čiastku Spiša, ktorú som práve vymedzil, nemožno odliučiť od dialektickej oblasti stredoslovenskej. Treba ju považovať za územie, na ktorom stredná slovenčina organicky prechádza vo východoslovenské nárečia a má pritom už celkový charakter východoslovenského nárečia. Už i doterajšie štúdium vynieslo na svetlo dosť dôkazov na to, že Spišu právom prináleží titul prostredníka medzi slovenskou jazykovou oblasťou strednou a východnou.

Okrem toho treba uvážiť aj momenty, ktoré maly vplyv na špeciálne spišský vývin tohto územia. Spomenút treba styk s poľským jazykovým územím, s roztratenými osadami rusínskymi a s nemeckým osadenstvom, ktorého vplyv sa prejavil ponajviac v tom, že tie nárečia, ktoré sa dostaly do bezprostredného styku s nemeckým obyvateľstvom, alebo ktoré povstaly z týchto osád, pôvodne založených kolonistami, majú charakter zväčša veľmi tvrdý. Najlepšie to vidno v Hranovnici, v juhospíšskej nárečovej skupine a v mestských nárečiach druhej generácie (Poprad, Veľká atď.), ktoré ešte nenadobudly vlastnej podoby a doteraz sa vyznačujú typickými znakmi stvrdenutých podôb otcovského nárečia.

Takto sa javí Spiš ako dajaký šev na tele slovenského jazyka, ako akýsi stredobod, v ktorom sa stretly rozličné jazykové prvky. Je dobre pochopiteľné, že v takomto prípade musel nastaviť výkyv od normálneho jazykového systému, ktorý sa prejavil nielen v systéme hláskoslovnom, tvaroslovnom, syntaktickom, ale aj v slovnom bohatstve.

<sup>1</sup> Pozri moju mapu o národnostných pomeroch na Spiši, Sborník Matice slovenskej [= SMS] XV, 1937, 96.

<sup>2</sup> Zd. Stieber, *Ze studjów nad gwarami słowackimi południowego Spisza*, Lud słowiański [= LSI], tom I, 1929, zeszyt 1.

Hoci Spiš tvoril odpradávna politický i administratívny celok, nemožno ho považovať za jednotný so stránky dialektickej. Na západe i na juhu nájdeme pás osád, v ktorých sa ešte prejavuje silná ozvena strednej slovenčiny. Pomery sa tak vyvinuly, že na západe tieto stredoslovenské známky zachádzajú dosť hlboko do územia bývalej Spišskej stolice. Na juhu skôr možno hovoriť o akomsi výboji východoslovenského nárečia, lebo charakteristické znaky jej zaberajú skôr do Gemera, ako stredoslovenské javy na územie Spiša.<sup>3</sup>

V najzápadnejšom kúte Spiša ležia obce Vyšná a Nižná Šuňava, ktoré zachovávajú strsl. *t*, *d* dôsledne (*đeti*, *đedina*, *tahať*, *v meske*, *idem*, *sedim* atď.).<sup>4</sup> Okrem toho nachádzame tu ešte *r*, *l* sonans (*vrx*, *krlk*, *dýgať*, *sŕst*, *tlačiť*, *hrdi*, *prfši*, *vlk* atď.). Sonantické *l* podľahlo vo väčšine prípadov alebo vokalizácii (*souza*, *žouťi*, *čeynok*, *sunko*, *dýuhi*, *tyusti* atď.), alebo podľahlo normálnej zmene *l > ɿ* (*luka > ɿuka > uka*) a nadobudlo celkom povahu samohláskovej (*jabuko* atď.). Vyskytujú sa tu i typy: *dobro đecko*, *peknodječa* (tak i v skupine obcí podtatranských), *dobri xuopi*, *toti paropci* atď.

Na prechodnom území spišsko-gemerskom leží obec Vernár s celkovým stredoslovenským nárečovým charakterom. Tu sa tiež zachováva strsl. *t*, *d* a *r*, *l* asi v takom rozsahu ako na obidvoch Šuňavách. Ale medzi nárečím Vernára a obidvoch Šuňav je mnoho rozdielov. Spomenieme aspoň niektoré najvýraznejšie. Na Šuňavách každé *l*, *l > ɿ* (*hyava*, *bou*, *boya*, *dyan* atď.), kým vo Vernári len v *l*-ovom particípiu (*buɿ*, *bula*, *vidēv*, *vidēla*, *volau*, *volala* atď.). Na Šuňavách každé *l*, *n > l*, *n* (*klaknut*, *nedela*, *mľeko*, *luďja*, *kone*, *na đedine* atď.). Vo Vernári sa každé *l*, *n* dôsledne zachováva (*ňedela*, *dlaň*, *klaknut*, *klakňe si*, *mľeko*, *luďja*, *koňe* atď.). Na Šuňavách nie stredoslov. bilabiálneho *ɿ* (*stař*, *brař*, *xuapcoř*, *krivda*, *pravda*, *đieřka* atď.), ale vo Vernári sa toto *ɿ* dôsledne zachováva (*stař*, *brař*, *đeřka*, *xlopoř*, *heřka*, *kriřda*, *prařda* atď.). Inštr. sg. fem. na Šuňavách znie na *-om* (*ženom*, *ribom*, aj s *tebom*, *so mnom*), ale na Vernári je zachovaný stav stredoslovenský (*zo ženou*, *so mnou*, *s tebou*, *z motikou* atď.). Striednica za mäkký *v* v konecovej slabike *-čkvč* na Šuňavách je *-ček* (*stořček*, *domček*, *nožiček* atď.). Vo Vernári je dôsledne *-čok* (*domčok*, *stolčok*, *vozičok* atď.). Lok. pl. subst. na Šuňavách znie na *-of* (*na konof*, *pri ženof* atď.), vo Vernári na *-ox* (*pri xlopox*, *pri ženox* atď.). Adjektívne tvary na Šuňavách *dobřeho*, *dobřemu* atď. a zámmenné *teho*, *temu*, *jeho*, *jemu* sa vo Vernári zjavujú v podobe *dobroho*, *dobromu*, *joho*, *jomu*, *toho*, *tomu* atď.

<sup>3</sup> Porov. Št. Tóbik, *Prechodná jazyková oblasť stredoslovensko-východoslovenská*, SMS XV, 1937, 104–130 a mapu.

<sup>4</sup> Strata kvantity a prízvuk na penultime nemôžu byť kritériom pri členení spišských nárečí, lebo celé územie Spiša je v tomto ohľade jednotné. Tieto zmeny sa vykonaly už na dialektickom území stredoslovenskom (Východná, Važec, Telgárt, Šumiac atď.).

Z toho vidno, že nárečie Vyšnej a Nižnej Šuňavy v mnohých veciach približuje sa viac normálne spišskému nárečiu ako nárečie Vernára, ktoré nadvázuje na gemerský Telgárt. Obidve nárečia sú teda rozličné a patria geneticky i podľa dnešného stavu k dvom samostatným nárečovým oblastiam. O tom dosť jasne hovorí už sama geografická poloha a vzájomná vzdialenosť. Ale tieto obce na celom Spiši majú najlepšie zachovaný celkový charakter stredoslovenský. Prispieva k tomu nemálo *t*, *d* a *r*, *l*, ktoré v bežnej reči veľmi často prichodia. Z toho vyplýva, že i obidve Šuňavy i Vernár musíme v celkovom rozdelení spišských nárečí položiť osobitne ako dve samostatné nárečia, ktoré stoja úplne samostatne vzhľadom na susiediacu stredoslovenskú nárečovú oblasť (Vyš. a Niž. Šuňava), alebo nadvázuju na nárečový komplex, ktorého vlastným domovom nie je Spiš, ale Gemer (Vernár).

Vyšná a Nižná Šuňava sú jedinými obcami na Spiši, kde sa popri iných stredoslovenských javoch zachováva i *t*, *d*. Ďalším územím, na ktorom sa udržiava *r*, *l* v rozsahu ako na Šuňavách, je územie piatich podtatranských obcí (Lučivná, Mengusovce, Štôla, Batizovce, Gerlachov). Okrem toho, že *t*, *d* > *c*, *z* dôsledne (*zezina*, *zeci* atď.), liší sa od Šuňav aj inštr. sg. fem., ktorý sa tu končí na *-of* (*ženof*, *nepeknof*, *smrcof*, *zomrel* atď.), čo je vlastne len asimilačnými zákonmi daná realizácia stredoslovenského typu *-ou* (*ženou*, *smrtoú*). Uvedené javy spojujú túto podtatranskú skupinu s príahlou Štrbou a Východnou (ba i s Važcom, lenže vo Važci *t*, *d* > *t*, *d*), s ktorými tvoria jednu skupinu prechodného nárečia spišsko-liptovského. Inými spoločnými znakmi tejto skupiny sú adj. tvary na *-eho*, *-emu* (tak ešte i v Spiš. Teplici), *l*-ové part. *bol*, *bola*, *bolo*, ak. sg. *mna*, *ceba*, *seba*, *sa* a najmä striednica *ja* < *e* v prípadoch, ako *zjac*, *priasc*, *priaza*, *cjahac*, *triasc*, *poriadok*, *peniaze*, *sjaha*, *pežesiat*, *nasjaknuc* atď. Striednica *a* < *e* je veľmi častá potom i v ostatných prípadoch, ako *zesac*, *klaknuc*, *sadnuc*, *lahnuc*, *prasa*, *kurča*, *zjeťča*, *zakovac* atď. Za krátke *e* po perniciach je alebo *a* (*zevac*, *zvadnuc*, *hovado*, *maki*, *brema*, *sema*, *svati* atď.), alebo *e* (*meso*, *pec*, *pametac*, *pesc* atď.). Je to veľmi výrazný rozdiel od Šuňav, kde po každej pernici je *ja* < *e* (*hovikado*, *mjaso*, *pjat*, *semja*, *bremja*, *tebja*, *pjast*, *pjata* atď.). Vo Vernári formy na *ja* sa ešte rozmnožujú o také prípady, ako *husja*, *prasjata*, *svjati*, *kurja* atď. Strácanie *a*-ovej striednice postupuje smerom východným, menej jej už je v Spiš. Teplici, Vikartovciach, Kravianoch, Kubachoch, ešte menej v Hranovnici a v Štiavniku, Filiciach, Gánovciach a východnejšie v kmeni má už prevahu len striednica *e*.

Ďalším charakteristickým znakom prechodného nárečia podtatranského je zmena *l*, *n* > *l*, *n*, ako na Šuňavách, vo Vikartovciach, Spiš. Teplici, Hranovnici a v skupine juhospíšskej. Od Šuňav však liší sa zas inými javmi, ako napr. gen. pl. na *-ox* (*xlopox*, *mestox* — v Štrbe a západnejšie je *-of*) a lok. pl. fem. na *-ach* (*ženach*, ba i *na konach*), čím sa zas veľmi odlišuje od východnejších nárečí.

Stredoslovenské typy *rat*-, *lat*- zasahujú ešte na toto územie v niektorých prípadoch, ako *rasc*—*rasnem*, *lakec* (na Šuň. *уачеф*), *lani* (Šuň. *уани*), *razvora* atď.

Podľa toho treba postaviť skupinu obcí podtatranských ako samostatné nárečie, ktoré sa odlišuje od nárečia Šuňav a od ostatných východnejších obcí.

Doteraz spomenuté obce tvorily i geograficky od ostatného Spiša viac-menej odlúčené celky. Teraz sa dostávame už na to územie, kde prechodný proces je veľmi popolený vzájomným presahovaním jednotlivých javov v celku i ojedinele. Ide o tieto obce: Spiš. Teplica, Vikartovce, Kraviany, Kubachy a Hranovnica.

Nárečie podtatranské vyznieva v Spiš. Teplici tvarmi *-jeho*, *-jemu*, *ziac*, *prijasť* atď. Tyrdnutie *l*, *n* > *l*, *n* zasahuje Spiš. Teplicu, Vikartovce, Hranovnicu a skupinu nárečí v južnom Spiši, odkaľ prechádza až na územie Gemera (Rejdová). Vo Vikartovciach *l* > *l*, *l* > *u*, *n* > *n*, čím sa bliží táto obec k Šuňavám, Važcu a Východnej v Liptove. Okrem toho vo Vikartovciach nachádzame ešte tvary *mna*, *ceba*, *seba*, *sa*, kým v Kubachoch, Kravianoch, Spiš. Teplici, Hranovnici a východnejšie už len tvary *mňe\**, *tebe*, *sebe*, *še\**, prípadne na južnom Spiši *še*. Vikartovce majú inštr. sg. fem. na *-om* ako Šuňavy, kým v Spiš. Teplici, Hranovnici a východnejšie je už len tvar na *-u* (*zo ženu*, *so mnu*, *s tebu* atď.). Tvar na *-om* je i v Kravianoch, ale v Kubachoch už tvar na *-u*, hoci ináč tieto dve obce sú skoro celkom jednaké. Od svojho okolia veľmi výrazne líšia sa tým, že majú charakter mäkký, zachovávajú náležite *l*, *n* a majú i palatálne sykavky *š*, *ž* a asibiláty *č*, *ž*. Tým sa akosi oddelujú od všetkých obcí západného Spiša, čo aj v iných prípadoch majú ešte aj shodné tvary. V Kubachoch, Kravianoch, Spiš. Teplici a západnejšie (okrem Batizoviec, Gerlachova a Štôly) je dôsledne za *-zk* > *ok* (*domok*, *stolok*, *jarok* atď.). Len v Kubachoch, Kravianoch a Spiš. Teplici je aj *-čok* za *-čvk* (*domčok*, *stolčok* atď.) ako vo Vernári. V Hranovnici a východnejšie je už len *-ek*, *-ček* (*domek*, *domček*). V Spiš. Teplici, Kravianoch Kubachoch a Vikartovciach gen. ak. lok. pl. zní na *-of* (*xlopof*, *ženof*, *koňof* atď.) ako na Šuňavách, ale v Hranovnici a východnejšie sú už len tvary na *-ox*, prípadne na území, kde *x* > *h* je na konci oslabené *-o<sup>2</sup>*.

Spiš. Teplica okrem toho vykazuje zvláštnosť v *l*-ovom particípiku: *viziel* — *vizela*, *placiel* — *placila* atď. V tom istom tvari vykazujú zvláštnosť i Kubachy: *vižiol* — *vižela*, *bjol* — *bila*, *plačiol* — *plačila* atď. V Sp. Teplici i v Kubachoch je tvar *bol* — *bula*. Vo Vikartovciach, Kravianoch, Hranovnici v obidvoch prípadoch sú normálne spišské tvary: *vižel*, *plačil\*\**, *bul* — *bula*, vo Vikartovciach: *vižeū*, *pjaciu*, *buū* — *buja* atď.

\* V Hranovnici a Sp. Teplici *mne*, *se*.

\*\* V Hranovnici *vizel*, *placil*.

Z tohto krátkeho náčrtu shôd a vzájomných rozdielov vysvitá, že nárečia v západnom Spiši sú i hláskoslovne i tvaroslovne veľmi pestré a rozdiely sú i v bežnej reči veľmi ostré natoľko, že i sami obyvatelia susedných obcí sa navzájom vysmievajú. Počet izoglós na tomto území je veľmi bohatý a podľa celkového obrázku izoglós a ich sväzkov možno rozoznať skupinu spišsko-liptovskú a skupinu západospíšskú. Presnejšie o tom bude sa hovoriť ešte nižšie.

Na východ od Filíč, Gánoviec a Štiavnika dostávame sa na územie „samosvojho“ spišského nárečia. Niet tu už takej pestrosti foriem a ostrých hláskoslovných diferencií, pretože väčšina izoglós ide západne od uvedených obcí a tvorí najhusteší sväzok medzi uvedenými obcami, Spiš. Teplicou a Hranovnicou. I nárečia južného Spiša patria už vlastne do systému normálneho vyrovnaného spišského nárečia, ale vykazujú určité poruchy vo svojom hláskoslovnom systéme. Normálne alebo i centrálne spišské nárečia začínajú sa niekoľkými výraznými zjavmi a zmenami, ktoré sa potom držia a systematicky ovládajú celú stavbu východnejších nárečových útvarov.

V Štiavniku, Gánovciach, Filiciach a na juhu v Stratenej je už dôsledne vykonaná zmena  $x > h$  (*orehi, hlop, hudobni, h'ep* atď.), ktorá siaha na východe až na čiaru Dvorce—Levoča—Spiš. Podhradie—Nemešany—Domaňovce—Hrušov—Chrást—Koterbachy—Teplička n/Hr.—Štilbach. Západná hranica zmeny  $x > h$  kombináciou s tokom Hornádu na juhu uzaviera normálne spišské nárečie, ktoré môžeme nazvať i nárečím centrálneho Spiša, ale treba to tak porozumieť, že neexistuje ani na tomto území úplný pokoj a že smerom na východ pribúdajú zas nové javy. Lenže tieto javy nie sú rázu zásadného, systematického, a týkajú sa viac len hojnosti určitej hláskoslovnej zmeny.

Táto hranica sleduje aspoň v severnejšej čiastke spišský tvar co proti západnejšiemu čo. (Tvar čo je i v skupine nárečí juhospíšskych a vo Veľkom a Malom Folkmarie a Prakoveciach vo východnom Spiši.)

Západnú hranicu zmeny  $x > h$  treba pokladať i za principiálnu hranicu zmeny  $\circ > u$  a  $je > i$ .<sup>5</sup> V Gánovciach, Filiciach a Štiavniku prichodia už prvé prípady na túto zmenu (*pujzem, thur, do huri, skura, zbirac* atď.). Súčasne pribúda striednice  $e < \epsilon$  (*preza, pejc, šveto, šveceni* atp.) vo väčšej miere, mení sa  $xcec > scec$ , v Kišovciach je  $fto < xto$  atď. Najvýznamnejším zjavom je zmena psl.  $s', z' > \dot{s}, \dot{z}$  a to, že všade je tu dôsledne zachované  $\ell, \ddot{n}$ . Toto sa porušuje len v skupine juhospíšskej, kde  $\ell, \ddot{n} > l, n$  a  $\dot{s}, \dot{z} > \dot{s}, \dot{z}$ , čím sa stráca úplne alebo sa len narušuje systém mäkkostných dvojíc. Nárečia južného Spiša majú teda zasa tvrdý charakter (celkovo ako v Hranovnici a Spiš. Teplici), ale predsa nájdeme v nich hodne vecí, ktoré zapadajú do cel-

<sup>5</sup> Pozri môj článok *Zmeny o-u, ie-i na Spiši I*, SMS XV, 1937, 75—96. Druhá čiastka práce vyjde v SMS XVI—XVII, 1938—39.

kového systému centrálneho spišského nárečia. (O tom podrobnejšie nižšie, kde vypočítame i zvláštnosti tejto skupiny a jej vnútorné rozličnosti.)

Toto normálne spišské nárečie liší sa od nárečia Kubach a Kravian okrem tvaroslovných zjavov a dnešného stavu striednic za psl. *v*, *z*, *č* i tým, že nemá mäkkých asibilát *č*, *ž*. V Hranovnici a Spiš. Teplici na rozdiel od centrálneho nárečia spišského majú úplný nedostatok zmeny *ó > u*, *je > i* (i v Kubachoch a Kravianoch je to tak) a tvrdý charakter (bez *l*, *n*, *s*, *ž*).

Ak chceme sledovať rozdiely medzi západnou čiastkou a východnou čiastkou normálneho spišského nárečia, prichodí si všimnať popri menších lexičálnych svojskostiah najmä zmenu *ó > u*, *je > i*, ktorej pribúda smerom na východ vždy viac a v severovýchodnom kúte Spiša uplatňuje sa v miere najväčšej. Inde preniká viac alebo menej.<sup>6</sup> Vo Farkašovciach, Štvrtku, Letanovciach počína zmeny tejto pribúdat (židufka, litrufka, kuň, vul, kira, mira, polífka, taňirik, brižek, pisek atď.). Zhruba od čiary Levoča—Spiš. Nová Ves—Spiš. Vlachy na severovýchod je zmena *ó > u*, *je > i* veľmi častá. Podľa toho by sme mohli rozdeliť normálne spišské nárečie na časť juhozápadnejšiu s menším rozsahom zmeny *ó > u*, *je > i* a na časť severovýchodnejšiu s bohatou zásobou prípadov tejto zmeny.

Až na východ od Spiš. Vlach (Olenava, Kluknava, Margecany a okolité obce) zmena *ó > u*, *je > i* prestáva (už v Olenave je brižek, píseček, vjera, litrofka atď.) a vo Vojkovciach, Kaľave, Žakarovciach a východnejšie (okrem Prakoviec, kde *ó > u*, *je > i* je vykonané v plnom rozsahu) nachádzame znova vedla seba staré diphongy *uo*, *je* (*huora*, *muoj*, *truox*, *von*, *skvojdi*, *varješka*, *porvieslo*, *miera*, *trjeska*, *drjemac*, *korjenki*, *potpjierac* atď.). Na tomto území zjavujú sa zasa zvláštnosti v part. *l*-ovom (*robjol*, *rožjol* — *rozela*, *placeli*, *vozelí* atď. — Margecany, Jaklovce), lok. sg. typu *na draže*, adj. tvary na *-jeho*, *-iemu*, inf. typu *vižic*, *mušic*, *šežic* atď. Tu vypočítané zvláštnosti znova presahujú sa vzájomne tak, že skoro každá obec niečo má a niečo nemá. Celkove celá táto juhovýchodná skupina má skoro ten istý charakter vo všetkých obciach. Je to nárečie veľmi mäkké a melodické. Pozoruhodnejšie sú Žakarovce, Veľký a Malý Folkmar, ktoré majú viac jednotlivých zvláštností (*trjomi*, *poškríjobok* atď.).

Samostatnú skupinu tvoria aj obce, ležiace na sever od Levoče (Závada, Úloža, Vyš. Repaše, Pavlany a Brutovce), ktoré sa vyznačujú najmä zmenou *l > y* (*l*, *n* zostáva zachované), ktorá zasahuje i do Ordzovian a Biacoviec, ale nevyskytuje sa v Závade. Okrem toho vo všetkých piatich obciach (okrem Brutoviec) znie 1. os. pl. *-ma* (*zjízma* co mama a pozma). Tu je veľmi časté i sprievodné *j* pred sykavkovými skupinami (*kojsc*, *pejc*, *šejsc*, *kojscilek*, *majsc* atď.). Na rozdiel od územia, ležiaceho na juhovýchod, je tu znova nále-

<sup>6</sup> Podrobne som tieto veci prebral v práci, citovanej tu v 5. poznámke.

žite zachované *x* a teda i tvary *xcec*, *xto*, *xtoi*. Toto však spojuje túto skupinku s obcami južnejšími.

Už z toho vysvitá, že Spiš je so stránky nárečovej veľmi rozmanitý. Najmä jeho západná čiastka, ktorá predstavuje priam konkrétné, ako sa premieňa charakter stredoslovenského nárečia v charakter nárečia východoslovenského, je veľmi pestrý a všelikako rozorvaná. Mnoho takých vecí je i na južnom Spiši. A jeden zaujímavý pohľad sa pritom naskytá. Spiš do okola je obrúbený pestrým dialektonickým bohatstvom. Jediným miestom, kde spišské nárečia nadvádzajú na susedný nárečový priestor bez väčších porúch, je Branisko, kde spiština prechádza do šarištiny. Tu nenastáva také drobenie nárečia ako na západnom Spiši. Nie div, že v tomto labyrinte potratili sa doteraz skoro všetci, ktorí chceli rozčleniť dialekty Spiša.

Staršie dialektonické práce<sup>7</sup> nehodnotia spišské nárečia dôkladnejšie. Včleňujú ich vcelku do veľkého komplexu východoslovenských nárečí vôbec a posudzujú ich s tohto pomerne širokého hľadiska často veľmi povrchne. Z toho vystalo hodne chýb i v tom, že prisúdili spišskému nárečovému priestoru i také vlastnosti, ktorých nemal a nemá. Nikto doteraz neuvážil dostatočne prechodný charakter od strednej slovenčiny k východnej slovenčine<sup>8</sup>, keďže do najnovších čias nevedela naša jazykoveda dostatočne oceniť hodnotu kontinuity a slovenskej jazykovej nepretržitosti od Bratislavы po Užhorod.

Priekopníckou pracou v slovenskej dialektonike je najväčšie dielo Sama Czambala<sup>9</sup>, v ktorom mechanicky rozdeľuje východnú oblasť slovenského jazyka na „reč samosvoju“ a na „pomiešanú“. „Pomiešanú reč“ nachádza i „v poludňovo-západnom kúte Spiša“ a menuje ju „lučivňanským podrečím“. Tento termín a najmä jeho pojmový obsah nezdá sa ani Stieberovi<sup>10</sup> ani Kellnerovi<sup>11</sup>, ale ani jednému nepodarilo sa správne rozuzliť problematiku dialektonického členenia v západnom Spiši a vo svojich prácach uspokojujú sa viac-menej s konštatovaním, že na území západného Spiša sú medzi jednotlivými obcami veľké rozdiely. To podotýka i Czambel<sup>12</sup>, ale jeho údaje sú často nesprávne. (Z Vikartoviec napr. uvádza tvar „ludze“ nesprávne, lebo vo Vikartovciach každé *l* > *u* a *l* > *l*.) I Stieber i Kellner prinášajú viac svetla, ale obidvom uniká stav nárečí na hornom toku Hornádu (Vikartovce,

<sup>7</sup> Fr. Pastrnek, *Beiträge zur Lautlehre der slowakischen Sprache in Ungarn*, Wien 1888.

<sup>8</sup> Výnimku robí Kellner, *Přispěvek k bližšímu poznání nářečí lučivňanského*, Bratislava VI, 467—470, kde vypočítava strsl. znaky v nárečí lučivniaskom.

<sup>9</sup> Slovenská reč, Turč. Sv. Martin 1906, 116.

<sup>10</sup> LSł I, 105.

<sup>11</sup> Bratislava VI, 467—468.

<sup>12</sup> Slovenská reč, 116.

Kraviany, Kubachy, Hranovnica), ich vzájomný pomer a pomer ku skupine nárečí v južnom Spiši.

Nikto z uvedených nevmyslel sa dosť hlboko do vnútorného systému jednotlivých obcí. Ako sme už videli, je tu hodne rozdielov i systémov, a keď si ich ešte bližšie všimneme, ukáže sa nám súskupenie dotyčných obcí v celkom inom osvetlení, ako sa to v predošlých prácach naznačovalo. Czambel sa pomýlil v posudzovaní *t*, *d* na Vyš. na Niž. Šuňave. Posudzuje ich ako mäkké asibiláty *č*, *ž*<sup>13</sup>, a preto hovorí o Šuňavách ako o obciach poľsko-slovenských. Neuvážil pritom ani iné, naozaj typické javy stredoslovenské, ktorých na Šuňavách je hodne. Stieber<sup>14</sup> správne opravil Czambelu a uviedol vec na pravú mieru. Zaujímavé však je, že Czambel nenašiel toto *č*, *ž* v Kravianoch a v Kubachoch, kde skutočne je. Stieber<sup>15</sup>, vidiac nedostatky Czamblovho pozorovania, jeho nespoľahlivosť a slabý podklad pri vymedzovaní pojmu „podrečie lučivňanské“, rozdelil toto územie na dvoje: 1. na skupinu spišsko-liptovskú (Vyš. a Niž. Šuňava, Lučivná, Mengusovce, Štôla, Batizovce, Gerlachov) a 2. na skupinu hnileckú (Spiš. Teplica, Vikartovce, Kraviany, Kubachy, Hranovnica, Stratená, Imrichovce, Štefanovce, Mlynky, Hnilec, Hnilčík a Teplička nad Hornádom). Toto rozdelenie vyhovuje vcelku i Kellnerovi<sup>16</sup> a oceňuje ho ako Stiebrovu prednosť pred Czamblom.

Žiada sa urobiť ešte akúsi súťahu doterajšej úvahy a sostaviť systémový prehľad nárečí celého Spiša.

Z pozorovania nárečia Vyšnej a Nižnej Šuňavy a piatich obci podtatranských sme videli, že nemožno ich paušálne stotožniť. Nárečie Šuňav zachováva svojskost stredoslovenské vo väčšej miere ako nárečie podtatranských obcí a na pomedzí spišsko-liptovskom stojí samostatne predovšetkým so svojím *t*, *d*, ktorého nie je už ani v najvýchodnejších obciach Liptova. Päť obcí podtatranských nadväzuje na Štrbu a na Východnú v Liptove.

Reprezentujú teda dve nárečia najzápadnejšieho Spiša prechodnú skupinu spišsko-liptovskú, lebo celkom výrazne sprostredkujú organickú spojitosť medzi stredným a východným nárečím slovenským. Keď si porovnáme hláskoslovný systém týchto dvoch nárečí, zistíme odchýlky veľmi závažné.

Samohlásky sú len krátke a vykazujú len protiklady mäkkostné<sup>17</sup>:

	<i>a</i>
<i>o</i>	<i>e</i>
<i>u</i>	<i>i</i>

<sup>13</sup> Slovenská reč, 118—119.

<sup>14</sup> LS I, 105.

<sup>15</sup> Tamže.

<sup>16</sup> Bratislava VI, 468.

<sup>17</sup> Takto vyzerá samohláskový systém na celom Spiši, preto nebudem ho už v ďalšom znova uvádzat.

Dvojhlásky *ia*, *ie*, *uo* (na *iu* nemám dokladu) stoja mimo tohto systému a nemajú dnes protikladov v dlhých fonémach, lebo v dnešnom nárečí spiškom niet vôbec kvantitatívnej korelácie. Preto tieto dvojhlásky nemajú nijakej fonologickej hodnoty a posudzujú sa len ako skupina konsonant + vokál.<sup>18</sup>

Spoluľásková zásoba vykazuje len koreláciu znelostnú:

a) v obciach podtatranských:

<i>j</i>
<i>m n r l</i>

<i>p f t k x c č s š</i>
<i>b v d g h ʒ ʒ z ž</i>

b) na Vyš. a Niž. Šuňave:

<i>j u</i>
<i>m n r l</i>
<i>p f t t k x c č s š</i>
<i>b v d d g h ʒ ʒ z ž</i>

Systém spoluľáskových foném nie je teda rovnaký. V podtatranských obciach stráca sa celkom protiklad *l—l* a splýva v jedno *l* a mizne aj *t*, *d*, ktoré sa realizuje v protiklade *c—ʒ*. Systém vykazuje spolu 23 spoluľáskových foném.

Naproti tomu v Niž. a Vyš. Šuňave je 26 foném spoluľáskových, lebo je tu zachovaný protiklad *t—d* a protiklad *l—l* je realizovaný ako *l—u*.

Z „pomiešaného“ nárečia západného Spiša zostávajú nám ešte ďalšie obce, ktorým Stieber prisudzuje spoločný názov „skupina hnilecká“. Toto rozdelenie je paušálne, veľmi povrchné a z dôkladnejšieho rozboru veci vysvitne, že tu ide priam o niekoľko menších skupín, ktoré sú viac alebo menej od seba vzdielené.

Hneď treba spomenúť, že ani Czambel ani Stieber nezahrnovali sem Vernár, ktorý bol len novšie pridelený politicky i administratívne k Popradskému okresu. Predtým patril do Gemera a patrí ta dnes aj dialekticky, ako sme to videli na porovnaní so Šuňavami. Spoluľáskový systém vo Vernári vyzerá takto:

<i>j</i>
<i>m r</i>
<i>n ſ l t</i>

<i>p f t t x k c č s š</i>
<i>b v d d g h ʒ ʒ z ž</i>

<sup>18</sup> J. Stanislav, *Liptovské nárečia*, Turč. Sv. Martin 1932, 46, a L. Novák, *Fonologia a štúdium slovenčiny*, Turč. Sv. Martin 1934.

Všetkých foném je 27 (na Šuňavách len 26), lebo tu existuje i protiklad *n*—*ň*. Protiklad *l*—*ł* realizuje sa na konci slova (v part. *l*-ovom) ako *l*—*u* (*buł*, *rideuł* a pod.) a ináč v ostatných pozíciah (*hlava*, *stodola*, *bula* a pod.). *u* je teda len kombinatórnym variantom fonémy *l*. — Vernár patrí teda svojou štruktúrou i svojím pôvodom ku skupine prechodného nárečia spišsko-gemerského.

Všimnime si teraz spoluľáskový systém Vikartoviec:

<i>j</i>	<i>u</i>		
<i>m</i>	<i>n</i>	<i>r</i>	<i>ł</i>

<i>p f t x k c č s š</i>
<i>b v d h g ʒ ʒ z ž</i>

Od systému šuňavského liší sa systém Vikartoviec tým, že nemá dvojice *t*—*d* a oproti obciam podtatranským ziskava dvojicu *l*—*ł*, takže má spolu 24 foném. Ak spomnieme aj iné odlišnosti od susedných obcí, zostanú nám Vikartovce ako samostatná nárečová jednotka. Zvláštnosťou Vikartoviec je *u* za *o* v predložke a *v* predpone *pud* (*pud molom*, *pud jabłonom*, *pudošva* a pod.) a vokalizácia *r* > *ir* (*śvirtok*, *śvirtka*, *smirkta*, *hore pirdi* < *prdy*). Ináč je tu dôsledne vykonaná vokalizácia *r*, *ł* ako v normálnom spišskom nárečí a vo všetkých ostatných obciach na Spiši. Tým sa veľmi výrazne líšia Vikartovce od nárečia šuňavského a podtatranského, ale na druhej strane sblížujú sa so šuňavským nárečím inštr. sg. fem. na *-om* (tak i v Kravianoch) a gen. ak. lok. pl. na *of* (tak ešte i v Spiš. Teplici, Kravianoch a Kubanoch). S obciami podtatranskými spojujú ich tvary *mna*, *ceba*, *seba*, *sa*. Prečo nemožno zaradiť Vikartovce do spoločnej skupiny s Kravianmi a Kubachmi, vyplynie, keď uvážime, že v obidvoch obciach je už mäkkostná korelácia.

Veľmi blízke nárečia majú Spiš. Teplica a Hranovnica. Ich spoluľáskový systém shoduje sa so systémom obci podtatranských. Ale líšia sa od nich úplnou stratou *r*, *ł*, inštr. sg. fem. *-u*, ak. zám. *mne*, *tebe*, *sebe*, *se*. Hojnosť dvojhálosok v Spiš. Teplici (*dobrjeho*, *dobrjemu*, *żiac*, *priasc*, *drjemac*) približuje ju k obciam podtatranským, ale súčasne vzdialuje od Hranovnice, kde dvojháskových tvarov v uvedených prípadoch nie je. Navzájom sa líšia ešte i týmto: v Spiš. Teplici sú tvary *bol*—*bula*, *služiel*, *vižiel*, *piel* a pod.—v Hranovnici *bul*—*bula*, *služil*, *vižel*, *pił* atď. Tieto dve obce tvoria spoločnú skupinu hranovnickú, hoci v týchto jednotlivostiach sa od seba líšia. Celkový charakter ich nárečia je veľmi podobný.

Celým systémom sa líšia od svojho okolia dve obce nad horným tokom Hornádu, Kraviany a Kubachy. Nachádzame tu už nielen rad korelácie znelostnej, ale aj koreláciu mäkkostnú.

Systém znelostnej korelácie má 29 foném a vyzerá takto:

<i>j</i>	
<i>m</i>	<i>r</i>

$n \check{n} l l$   
 $p f t x k c \check{c} \check{s} \check{s}$   
 $b v d h g \check{z} \check{z} z \check{z} \check{z}$

Toto je najpočetnejší systém na celom Spiši. Obohatený je protikladmi  $c-\check{c}$ ,  $\check{z}-\check{z}$ , ktorého niet už nikde na Spiši.

Rad korelácie mäkkostnej vyzerá takto:

$n l s z c \check{z}$   
 $\check{n} \check{l} \check{s} \check{z} \check{c} \check{z}$

Vykazuje teda 6 párov foném, korelovaných mäkkostne.

Azda by aj bol dostatočný dôvod, aby sme Kubachy a Kraviany postavili ako samostatnú skupinu. Ale je zaujímavé, že kým mäkké  $\check{s}$ ,  $\check{z}$ ,  $\check{c}$ ,  $\check{\check{z}}$  udáva ich nárečiu veľmi mäkký a naozaj spišský charakter, zatiaľ inými hláskoslovými zjavmi zapínajú sa obidve obce do skupiny západnej. Už sme spomívali jerovú striednie -o- v koncových slabikách -ok, -čok, typ *nahač, lan*, ( $\check{x}a < \check{e}$  (*kľaknuć, lknuć, hovjažina, piásč*), gen. ak. lok. pl. na -of, gen. dat. sg. *koho, komu* (už v Hranovnici je *keho, kemu*). Od východného územia sa vzdialujú okrem iného ešte i protikladmi  $c-\check{c}$ ,  $\check{z}-\check{z}$ . Treba teda ponechať obidve obce ako samostatnú skupinu, čo aj medzi sebou majú zas odlišnosti (v Kravianoch inštr. sg. fem. -om, v Kubachoch -u; v Kravianoch *bul—buda, pil, bıl, vižel*, v Kubachoch *bol—bula, piol, bijol, vižiol—pila, bila, vižela* atď.).

Zistili sme doteraz na území „hnileckej skupiny“ v smysle Stiebrom už tri samostatné skupiny, ktoré majú sice i spoločné znaky a niektorými zjavmi veľmi komplikujú sied rozhraničujúcich izoglós, predsa len dôležitejšimi prvkami svojej hláskoslovnej i tvaroslovnej zásoby sa od seba dosť jasne odlišujú.

Skupina nárečí juhospíšskych rozkladá sa od Stratenej na východ po Henclovú a Štilbach medzi tokom rieky Hnilca a Hornádu. Keď lepšie nazrieme do nárečia na tomto území, zistíme, že ani tu nict jednoty a že jednotlivé skupiny nelisia sa od seba ani tak morfológicky a lexikálne, ako že v hláskoslovnom systéme vykazujú pozoruhodné rozdiely (okrem skupiny stratenskej, ktorá však má ináč celkom ráz ostatných nárečí južného Spiša). Týmto systémom odlišujú sa veľmi ostro nielen od nárečí západného Spiša, ale aj od centrálneho spišského nárečia. Rozoznávame tu tri skupiny:

1. Nárečie stratenské (Stratená, Štefanovce, Imrichovce) nemá ešte vôbec mäkkostnej korelácie. Jej znelostný systém vyzerá takto:

$j$   
 $m n r l$

$p f t (x) k c \check{c} s \check{s}$   
 $b v d h g \check{z} \check{z} z \check{z}$

Systém má 23 (22) foném. Ale je tu iná zaujímavá vec. Protiklad  $x-h$  nie je vlastne realizovaný, lebo tu nastala už zmena  $x > h$  v celom rozsahu a tak

*x* reprezentuje už len kombinatórny variant fonémy *h*, a nie normálny protiklad *x—h* ako v západnom Spiši. To isté platí o *x—h* potom i na celom území Spiša nakoľko ide o územie so zmenou *x > h*.

2. V Mlynkoch a Hnilci nachádzame už i koreláciu mäkkostnú, ale v stave porušenom. (Zásoba foném je taká, ako v nárečí stratenkom.) Vlastne, ako aj Štefan Mišík pripomína, niet tu takých mäkkých hlások, ako *š*, *ž* pri Levoči a Spišskom Podhradí.<sup>19</sup> Preto vo svojich textoch píše *š*, *ž* (< psl. *s'*, *z'*) a tým naznačuje tvrdý charakter týchto hlások.

V dnešnom systéme niet teda mäkkostnej korelácie, ale pre minulosť musíme ju predpokladať, lebo ináč by nebolo možno vysvetliť také prípady, ako *šeno*, *žima* a pod. (z psl. *s'eno*, *z'ima*). Musel tu nastať teda vývin *\*s'*, *\*z' > š, ž > š, ž*. Toto stvrdnutie vykonalo sa azda súčasne so zmenou *\*l', \*n' > l, n* pod nátlakom nejakého vonkajšieho vplyvu, ktorý v tomto prípade mohol pochádzať od Nemcov (Dobšiná, Vondrišel, Švedlár, Stará Voda).

3. Ostatnú skupinu tvorí nárečie Hnilčíka, Novoveskej Huty a Tepličky n. Horn., ktoré sa líši od predošlého tým, že k porušenej dvojici *s—(š)*, *z—(ž)* pristupuje mäkkostný protiklad foném *l—l'*, *n—n'*. Systém mäkkostnej korelácie je teda bohatší o dva páry:

$$\begin{array}{c} l \ n \ s \ z \\ l' \ n' \ (s) \ (z) \end{array}$$

Celkový počet foném sa zväčšuje oproti stratenkej a hnileckej skupine na 25 (25). Sem možno pričleniť podľa stvrdnutého *š > š, ž* i Hrabušice a Smižany, kde uvedené *š*, *ž* znies celkom tak tvrdo, ako v nárečiach južného Spiša. Nakoľko však iných rozdielov, ktoré úplne zapadajú do centrálno-spišského nárečového procesu, je viac, ponechávame i Hrabušice i Smižany v skupine centrálneho spišského nárečia.

Rozdiel medzi jednotlivými skupinami juhospiských nárečí je veľmi dobre badateľný v reči, hoci ináč všetky tieto tri skupiny sú si veľmi blízke.

Ak teda Czambel a Stieber pod termín „nárečia hnileckého“ zahrnovali i obce západného Spiša, treba uviesť toto tvrdenie na tú mieru, že termin vyzovuje len pre tieto tri skupinky ako pomenovanie spoločné. Aby rozdiel medzi nárečiami západného Spiša a touto skupinou lepšie vynikol, uvediem niekoľko takých odlišností, ktoré na samostatné postavenie týchto troch skupín v systéme spišských nárečí budú mať zaistenie rozhodný vplyv.

1. Striednica za psl. *ę*: *češko*, *zleknuc še*, *cežoba*, *polečene*, *peta*, *pejc*, *poležki*, *lehnul*, *pani zlehla*, *presc*, *peneži*, *počestoval* atď. Proti týmto tvárom v Hranovnici a iných západnejšie položených obciach Spiša je *-a*, po perniach *-ja*; len *pec* Hranovnica i Spiš. Teplica, *peć* Kubachy a Kraviany. Tu spomeniem i pl. *žieľčata* — v Hranovnici a západnejšie *žieľčata*\*. Psl. *ę* v 3.

<sup>19</sup> Sborník Muzeálnej slovenskej spoločnosti XIV, 54.

\* V Hranovnici *zieľčata*.

os. pl. prez. po iných spoluľáskach ako perniciach sa kráti na -a (*muša, služa, šila me, hoža, muča* atď.). V Hranovnici a západnejšie je tu výlučne len -ja vo všetkých prípadoch.

2. V skupine nárečí juhoslovenských nie sú hlásky x. I v Miškových zápisoch možno nájsť „ch“ len v neznelej pozícii. V Hranovnici a západnejšie rozoznávava sa vo výslovnosti x—h veľmi výrazne.

3. Častejšia je zmena ó>u (*pujzeme, skura, duhan, po huro*<sup>x</sup>, s pujda

atď.). V Hranovnici a západnejšie *pojžeme\**, *dohan, hora, pojť — na pojže*,<sup>\*</sup> ba dokonca u starších a v Kubachoch skoro pravidelne je *skvora*, obyčajne *skora*.

4. Častejšie prípady na zmenu je>i: *zira, pošillac, on še jej prižiral, zbirac, pobirali še, vivirka, švižejši, oficir, trajcimirkä, cintir* atď. V Hranovnici a západnejšie všade v týchto prípadoch je -e- alebo -je-: *vevjerka, švižži, žera, poselač\*\**, *cinter* atď.

5. Náslovné j- pri zámene osobnom *jíx, jim*. Tak už i v Kišovciach. Ale v Hranovnici a západnejšie len *ix, im*.

6. Zámená *fto, fteri*. V Hranovnici a záp. *xto, xteri*.

7. Sloveso *scec, scem* — v Hranovnici a záp. *xceč\**, *xcem*.

8. Číslovka *šicek, šicko* — v Hranovnici a záp. *šitek, šitko*.

9. Sprievodné -j- v prípadoch ako: *vejšli, odejšli, nejšol, nedojšla*; tu spomeniem i *vinšli*. — V Hranovnici a záp. *vešli, nešol, višli\*\** atď.

10. Mäkkostná korelácia sykaviek (pravda, porušená). — V Hranovnici vôbec niet mäkkostnej korelácie.

11. Jotácia mizne vo väčšej miere ako v Hranovnici; napr.: *teš, švecic*, ale v Hranovnici *tješ, svjecic* atď.

12. Nom. sg. jo-km. neutr.: *moro, polo* — v Hranovnici *more, pole*, ale už tiež *lico, pleco* atď.

13. Iné odchýlky rázu hláskoslovného (najprv uvádzam tvar z Hnilca, potom tvar z Hranovnice): *čarni — černi, cešic — tešic, cežoba — čažoba, kačmar — kerčmar, čerevo — črevo, okrutne — ukrutne, utro, do utra — jutre, do jutra, koval, kovalski — kovač, kovačski, halva vodi — holba*. Koncová skupina -sc (*pasc, klasc, kosc, masc*) — v Hranovnici -st (*kost, klast, mast* atď.).

14. Odchýlky rázu tvaroslovného: *tromi, dvomi* — v Hranovnici *dvome, trome*, v Spiš. Teplici *dvoma, troma; buc* — v Hranovnici *bust*, v Sp. Teplici *bic*, v Kubachoch *buč*.

15. V Hnilci je možné futúrum typu *bužež robila* — v Hranovnici a vôbec v západnom Spiši je takéto tvorenie vylúčené, je len *bužež robič*.

\* V Hranovnici *pojžeme, na pojže*.

\*\* V Hranovnici *svižži, zera, poselac*.

\* V Hranovnici *xceč*.

\*\* V Hranovnici *vešli, nešol, višli*.

16. Odchýlky slovníkového rázu: *pram* — v Hranovnici *doras*, *patrec* — *pozerac*, *vargi* — *gambi* atď.

Dalo by sa nájsť i viac odchýlok medzi nárečiami juhospišskými a nárečiami západospíšskými. Všetko to svedčí o tom, že nárečia „hnilecké“ nepatria do skupiny západospíšskej. To, že i vo všetkých obciach skupiny juhospišskej je tvar *čo*, len tvrdé *l*, *n*, nemôže ešte využiť takú prenikavú skutočnosť, ako je existencia mäkkostnej korelácie, hoci i len v minulosti.

Z uvedených dôvodov treba postaviť juhospišské nárečia ako samostatnú skupinu v rámci spišských nárečí.

Videli sme, ako Czamblovo „lučivňanské podrechie“ i Stiebrova „hnilecká skupina“ rozpadla sa v mnoho menších skupín, z ktorých každá má niečo svojského i niečo spoločného so susednými obcami. Nárečie je tu skutočne veľmi pomiešané, jednotlivé javy sa križujú, prestávajú a zas sa zjavujú, ako by sa prerastaly navzájom. Tažko tu teda vymedzovať len podľa určitého jasu. Treba vziať do úvahy reč ako celok, vonkajší charakter nárečia, celý systém. Preto skupinu „podrechia lučivňanského“ (Czambel) rozdeľujem napokon takto:

#### I. Skupina spiško-liptovská:

1. nárečie šuňavské (Vyš. a Niž. Šuňava),
2. nárečie podtatranské (Lučivná, Mengusovce, Štôla, Gerlachov, Batizovce a z obcí liptovských Šrba a Východná).

#### II. Skupina západospíšská:

1. nárečie vikartovské (Vikartovce),
2. nárečie kubašské (Kubachy, Kraviany),
3. nárečie hranovnické (Hranovnica, Spiš. Teplica).

#### III. Skupina juhospišská:

1. nárečie stratenské (Stratená, Imrichovce, Štefanovce),
2. nárečie hnilecké (Hnilec, Mlynky, Henzlová, Štilbach),
3. nárečie hutníanske (Hnilčík, Teplička n. H., Novoveská Huta, Bint, Roztoky — banícke kolónie).

#### IV. Skupina spiško-gemerská:

1. nárečie vernárske (Vernár).

Takto rozdelené skupiny vykazujú najviac vzájomných podobností. Sú i medzi takto soskupenými obcami všetjaké rôznosti, ale tie nie sú povahy zásadnej. A konečne takéto rozčlenenie západospíšských nárečí vystačí na to, aby vyjadrilo dostatočne jasne postupný prechod od stredoslovenskej dialektickej oblasti k východoslovenskej. Preto ďalšie drobenie by nemalo nijakého významu a bolo by na škodu prehľadnosti a súvislosti jednotlivých dialektických javov.

Zostáva ešte uviesť systém vyrovnaného nárečia spišského podľa Czambla „samosvojho“. Najzápadnejšími obcami centrálneho nárečia spišského

sú Štiavnik, Gánovce, Filice. Na východ od týchto obcí rozprestiera sa už nárečie, jednotné v hľaskoslovnom systéme, ba i morfológii.

Spoluďalškový systém má koreláciu znelostnú:

*j*  
*m r*  
*n ň ll*

*p f (x)k t c č s š š*  
*b v h g d ʒ ʒ z ž ž*

Počet foném je 27, či vlastne len 26, lebo zas nies protikladu *x—h*, ktorý zanikol zmenou *x > h*. To plati len pre územie západnejšie. Vo východnom Spiši znova nastupuje dvojica *x—h*. (Presnejšiu hranicu som už vymedzil vyššie.)

Mäkkostná korelácia má 4 páry:

*n l s z*  
*ň l š ž*

V hovorenej reči často počuf i mäkké *š, ž, č, ʒ*, ale tieto nemajú príslušných protikladov ani nijakej fonologickej hodnoty. Počuf ich zväčša len v skupine -šč- (*ščesce, dišč — dižža* atp.).

Tento systém je už na celom ostávajúcom území Spiša nezmenený a v tejto podobe prechádza i na priliehajúce územie Šariša. Ale i tu možno rozdeliť územie vzhľadom na početnosť zmeny *ó > u, ie > i* na západnejšie s malým rozsahom uvedenej zmeny a na východnejšie s veľmi častým a skoro dosledným uplatňovaním dotyčnej zmeny. Hranicu medzi týmito skupinami nemožno viesť presne, lebo jednotlivé prípady sa presahujú. Zhruba naznačuje nám ju čiara, ktorá spojuje mestá Levoču a Spišské Vlachy.

Výnimku nachádzame len v obciach, položených na sever od Levoče (Uloža, Vyš. Repaše, Pavlany, Brutovce, Ordzovany a Biacovce), kde tvrdé *l > y*, takže protiklad *l—l'* je realizovaný ako *l—y*, čím sa, pravda, celkový systém a fonologická hodnota dvojice nijako neporošuje. O iných javočoch, ktoré oddeľujú skupinku piatich obcí nad Levočou (Závada, Uloža, Pavlany, Vyš. Repaše a Brutovce), som hovoril už vyššie, a preto túto skupinku nazveme pavlanskou, lebo v Pavlanoch sa všetky svojskosti týchto obcí vedľa seba najsústavnejšie vyskytujú.

Od centrálneho nárečia spišského treba ešte oddeliť skupinu nárečí juhovýchodného Spiša, ktorú reprezentuje vcelku nárečie kluknavské. Typické znaky tejto skupiny zjavujú sa jednotlive už v Olnave, Slatvine a Olšavke a množia sa smerom východným cez Kluknavu a Margecany. Špeciálne znaky tejto skupiny sú tieto:

1. Nenastáva už úženie *je > i*: *švečka, sušek, pečenka, vjera, pješnička, pješek, kjera, stužienka, porvleslo, vjerba, scjerňisko, lohjenki, špježak, briežek, zjera, povjež mi, po objeze, sporjec, ucjerac, zjefka, strjeblo* atď.

2. Nenastáva úženie ó > *yo* > *u*: *stol*, *noš*, *zbojník* (Olenava), ale východnejšie i *hyora*, *myoj*, *tryox*, *skvojdi*, *pahruotka*, *tryox*, *hyok* atď.

3. Osobitným zjavom v tomto kúte Spiša je zjavenie sa *l*-ového participia v podobách šarišských: *placjel* — *placela*, *xožiel* — *xozela* v Jakľovciach a východnejšie. V Kluknave sú zasa takéto tvary: *vizjol* — *vizela*, *uderjol* — *uderila*, *zrobjol* — *zrobila* atď. V Olenave týchto tvarov ešte nies, ale sú tu tvary *robjel*, *uderjel* — *robila*, *uderila* atp., ktoré najzápadnejšie sa vyskytujú už v Odoríne, Jamníku a potom v Chrástci a Vítkovciach a východnejšie v Žakarovciach a vo Veľkom a Malom Folkmarie a v Opake.

4. Gen. dat. sg. *umartoho*, *jednoho*, *peknoho*, *peknomu*, *toho*, *tomu*, *joho*, *jomu* atp. Toto ešte nies v Kluknave ani v Olenave, ale veľmi hojne mám doložené tieto tvary zo Žakarovieč. V Margecanoch, Jakľovciach, Veľ. a Malom Folkmarie sú tvary typu *dobrjeho*, *dobrjemu*, ale *koho*, *komu*.

Okrem toho je tu viac takých zjavov, ktoré na ostatnom Spiši nenachádzame. Niektoré som už spomenul predtým.

Treba ešte spomenúť, že Slatvina a Olšavka, Olenava a Kolinovce reprezentujú priechodné obce tejto skupiny. V Olenave ešte nie je *yo*, ale je už *je*. V Slatvine a Olšavke sú zas pomery také, že zmena ó > *u* je dôsledne vykonaná, ale *je* je veľmi časté, ba skoro až v takom rozsahu ako v Kluknave. V najvýchodnejších obciach nadvázuje sa už na nárečie košickej doliny.

Nakoniec sostavujem prehľadnú tabuľku dialektického členenia spišských nárečí:

#### I. Skupina spišsko-liptovská:

1. nárečie šuňavské.
2. nárečie podtatranské.

#### II. Skupina západospíšská:

1. nárečie vikartovské,
2. nárečie kubašské,
3. nárečie hranovnické.

#### III. Skupina juhospíšská:

1. nárečie stratenské,
2. nárečie hnilecké,
3. nárečie hutnianske.

#### IV. Skupina spišsko-gemerská:

1. nárečie vernárske.

#### V. Centrálné nárečie spišské:

1. skupina západná (s obmedzeným rozsahom zmeny ó—*u*, *je*—*i*),
2. skupina východná (s hojnou zmenou ó—*u*, *je*—*i*),
3. skupina pavlanská.

#### VI. Skupina východospišská alebo nárečie kluknavské.